

**WYMIAR I WPŁYWY Z OPŁAT I KAR NA CELOWE FUNDUSZE  
EKOLOGICZNE**
**RATES AND RECEIPTS FROM FEES AND FINES TO THE ECOLOGICAL  
FUNDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wymierzono <i>Administred</i>		Wpłynęło <i>Income</i>		SPECIFICATION
	w tys. zł		<i>in thous. zł</i>		
<b>FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ</b> <b>ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS</b>					
<b>Opłaty<sup>a</sup></b> .....	2000	119603,8	112084,1	<b>Payments<sup>a</sup></b>	
	2003	.	110728,5		
	<b>2004</b>		<b>115830,4</b>		
w tym za:				<i>of which for:</i>	
Gospodarkę ściekową i ochronę wód ..		.	33494,7	<i>Waste water management and protection of waters</i>	
Ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu .....		.	62353,9	<i>Protection of ambient air and climate</i>	
Gospodarkę odpadami.....		.	16563,6	<i>Waste management</i>	
<b>Kary<sup>b</sup> za nieprzestrzeganie przepisów ochrony środowiska</b>	2000	16916,8	3204,9	<b>Fines<sup>b</sup> for not meeting environmental protection norms</b>	
	2003	13458,0	547,8		
	<b>2004</b>	<b>5727,4</b>	<b>571,6</b>		
w tym za przekroczenie:				<i>of which for exceeding:</i>	
Warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi .....		5229,4	412,4	<i>Norms of discharging waste water into waters and into the ground</i>	
Dopuszczalnej emisji zanieczyszczeń do powietrza .....		78,1	22,9	<i>Permissible emission of air pollutants</i>	
<b>FUNDUSZ OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH</b> <b>AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND</b>					
<b>O G Ó Ł E M — opłaty za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze</b>	2000	2777,7	3297,9	<b>T O T A L — payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes</b>	
	2003	5039,1	5417,1		
	<b>2004</b>	<b>6794,1</b>	<b>5568,0</b>		
w tym:				<i>of which:</i>	
Roczne .....		5272,2	5029,6	<i>Annual</i>	
Jednorazowe należności.....		1507,3	316,7	<i>One-time payments</i>	

<sup>a</sup> Bez opłat za wydobywanie kopalin. <sup>b</sup> W zakresie wymierzonych kar dane Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie.

Ź r ó ł o: w zakresie funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej — dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, w zakresie Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

<sup>a</sup> Excluding fees for mining. <sup>b</sup> In regard to inflicted fines data of the Voivodship Inspectorate of Environmental Protection in Kraków.

S o u r c e: in regard to the funds for environmental protection and water management — data of the Administration of National Environmental Protection and Water Management Fund, in regard to the Agricultural Land Protection Fund — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.